

---

---

**Skozniki za napetosti do 1 kV in tokove od 250 A do 5 kA za transformatorje, polnjene s tekočino**

Bushings up to 1 kV and from 250 A to 5 kA, for liquid filled transformers

Traversées jusqu'à 1 kV et de 250 A à 5 kA, pour transformateurs à remplissage de liquide

Durchführungen bis 1 kV und von 250 A bis 5 kA für flüssigkeitsgefüllte Transformatoren

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[SIST EN 50386:2010/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d985789-3e6a-47f8-ab81-cfa3420ed2a1/sist-en-50386-2010-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d985789-3e6a-47f8-ab81-cfa3420ed2a1/sist-en-50386-2010-a1-2013>

## NACIONALNI UVOD

Dopolnilo SIST EN 50368:2010/A1 (sl), Skoznjiki za napetosti do 1 kV in tokove od 250 A do 5 kA za transformatorje, polnjene s tekočino, 2013, ima status slovenskega dopolnila in je istoveten evropskemu dopolnilu EN 50386:2010/A1 (en), Bushings up to 1 kV and from 250 A to 5 kA, for liquid filled transformers, 2013.

## NACIONALNI PREDGOVOR

Evropsko dopolnilo EN 50368:2010/A1:2013 je pripravil tehnični odbor Evropskega komiteja za standardizacijo v elektrotehniko CLC/TC 36A Skoznjiki, katerega tajništvo vodi CEB\_BEC.

Slovensko dopolnilo SIST EN 50386:2010/A1:2013 je prevod evropskega dopolnila EN 50386:2010/A1:2013. V primeru spora glede besedila slovenskega prevoda v tem dopolnilu je odločilno izvirno evropsko dopolnilo v angleškem jeziku. Slovensko izdajo dopolnila je pripravil tehnični odbor SIST/TC IZL Izolatorji.

Odločitev za privzem tega dopolnila je 6. septembra 2013 sprejel tehnični odbor SIST/TC IZL Izolatorji.

## ZVEZA S STANDARDI

S privzemom tega evropskega standarda veljajo za omejeni namen referenčnih standardov vsi standardi, navedeni v izvirniku, razen tistih, ki so že sprejeti v nacionalno standardizacijo:

SIST EN 60137:2008 Izolirani skoznjiki za izmenične napetosti nad 1000 V (IEC 60137:2008)  
(nadomeščen s SIST EN 60137:2018)

## OSNOVA ZA IZDAJO DOPOLNILA

- privzem dopolnila EN 50386:2010/A1:2013

## OPOMBE

- Povsod, kjer se v besedilu dopolnila uporablja izraz "evropsko dopolnilo", v SIST EN 50386:2010/A1:2013 to pomeni "slovensko dopolnilo".
- Nacionalni uvod in nacionalni predgovor nista sestavni del dopolnila.
- Ta nacionalni dokument je istoveten EN 50386:2010/A1:2013 in je objavljen z dovoljenjem

CEN-CENELEC  
Upravni center  
Avenue Marnix 17  
B-1000 Brussels

This national document is identical with EN 50386:2010/A1:2013 and is published with the permission of

CEN-CENELEC  
Management Centre  
Avenue Marnix 17  
B-1000 Brussels

Slovenska izdaja

## **Skoznjiki za napetosti do 1 kV in tokove od 250 A do 5 kA za transformatorje, polnjene s tekočino**

Bushings up to 1 kV and from 250 A to 5 kA, for liquid filled transformers

Traversées jusqu'à 1 kV et de 250 A à 5 kA, pour transformateurs à remplissage de liquide

Durchführungen bis 1 kV und von 250 A bis 5 kA für flüssigkeitsgefüllte Transformatoren

To dopolnilo A1 spreminja evropski standard EN 50386:2010; CENELEC ga je sprejel 1. julija 2013. Člani CENELEC morajo izpolnjevati notranje predpise CEN/CENELEC, ki določajo pogoje, pod katerimi dobi ta evropski standard status nacionalnega standarda brez kakršnihkoli sprememb.

Najnovejši sezname teh nacionalnih standardov in njihovi bibliografski podatki se na zahtevo lahko dobijo pri Upravnem centru CEN-CENELEC ali kateremkoli članu CENELEC.

Ta evropski standard obstaja v treh uradnih izdajah (angleški, francoski in nemški). Izdaje v drugih jezikih, ki jih člani CENELEC na lastno odgovornost prevedejo in izdajo ter prigrasijo pri Upravnem centru, imajo enak status kot uradne izdaje.

Člani CENELEC so nacionalni elektrotehniški komiteji Avstrije, Belgije, Bolgarije, Cipra, Češke republike, Danske, Estonije, Finske, Francije, Grčije, Hrvaške, Islandije, Irske, Italije, Latvije, Litve, Luksemburga, Madžarske, Malte, Nekdanje Jugoslovanske republike Makedonije, Nemčije, Nizozemske, Norveške, Poljske, Portugalske, Romunije, Slovaške, Slovenije, Španije, Švedske, Švice in Združenega kraljestva.

## **CENELEC**

Evropski komitej za standardizacijo v elektrotehnik  
European Committee for Electrotechnical Standardisation  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Upravni center CEN-CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruselj**